

SAVAGE ARMS 99 BUTT PLATE - N.C. ORDNANCE 99 BUTT PLATE BLACK POLYMER

High-quality, detailed reproduction buttplates look and feel like the originals and make restoring an old rifle or shotgun easy work. Built using original factory patterns, so you know the screw holes, checkering, company brand logos and borders are a perfect match. Outside edges grind easily for a perfect fit. Molded from a special, high-strength polyurethane that's resistant to most solvents.



Attributes

- Name: N.C. ORDNANCE 99 BUTT PLATE BLACK POLYMER
- Manufacturer: N.C. ORDNANCE
- Product no.: 100003888
- Mfr. No.: B375
- Finish: Black
- Make: Savage Arms
- Material: Polymer
- Model: 99
- Size: 4 3/5
- Delivery weight: 0.018kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SAVAGE ARMS 99 SCHAFTKAPPE SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: SAVAGE ARMS 99 BUTT PLATE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PLANO DE CULATA SAVAGE ARMS 99](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA PLAQUE DE CROSSE SAVAGE ARMS 99](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CALCIO SAVAGE ARMS 99](#)
- [Norsk: SAVAGE ARMS 99 KOLBEPLATE SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA STOPKI KOLBY SAVAGE ARMS 99](#)
- [Suomi: SAVAGE ARMS 99 PERÄLEVY TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: SAVAGE ARMS 99 KOLVPLATTA SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PAŽBY SAVAGE ARMS 99](#)

SAVAGE ARMS 99 SCHAFTKAPPE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die SAVAGE ARMS 99 Schaftkappe von N.C. ORDNANCE entschieden hast. Diese hochwertige, detailgetreue Nachbildung ist dafür konzipiert, die Restaurierung deines Gewehrs oder deiner Schrotflinte zu verbessern. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine ordnungsgemäße Nutzung und Wartung dieses Produkts zu gewährleisten. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen, Installationsanweisungen und Entsorgungsrichtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Schaftkappe sicher verwendest, indem du die bereitgestellten Anweisungen befolgst.
- Überprüfe die Schaftkappe immer auf Anzeichen von Beschädigungen vor der Installation.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achte beim OnlineKauf darauf, von einem seriösen Verkäufer zu kaufen, um die Produktsicherheit zu gewährleisten.
- Bleibe über ProduktRückrufe und Sicherheitswarnungen über die EUSicherheitsplattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Schaftkappe nur für den vorgesehenen Zweck mit kompatiblen Modellen.
- Vermeide die Exposition gegenüber extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung, um die Integrität des Polymermaterials zu erhalten.
- Verwende keine Lösungsmittel oder aggressive Chemikalien auf der Schaftkappe, da diese die Festigkeit und Haltbarkeit beeinträchtigen können.
- Wenn du Risse oder Verformungen an der Schaftkappe bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Schraubendrehers und gegebenenfalls zusätzlicher Hardware für die Installation.
- Stelle sicher, dass das Gewehr oder die Schrotflinte entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installationsschritte:

- Richte die Schaftkappe mit dem Schaft des Feuerzeugs aus und stelle sicher, dass die Schraublöcher übereinstimmen.
- Setze die Schrauben in die vorgesehenen Löcher ein und ziehe sie sicher an, aber überziehe sie nicht, da dies das Polymer beschädigen kann.
- Überprüfe, ob die Schaftkappe bündig am Schaft anliegt und sich bei Druck nicht bewegt.

3. Nutzung:

- Handhabe das Feuerzeug nach der Installation mit Sorgfalt und achte darauf, dass die Schaftkappe sicher befestigt bleibt.
- Überprüfe regelmäßig die Schaftkappe auf Abnutzung, insbesondere nach längerem Gebrauch.

Entsorgungsanweisungen

- Bei der Entsorgung der Schaftkappe befolge bitte die örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Wenn die Schaftkappe irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass sie umweltfreundlich entsorgt wird.
- Verbrenne die Schaftkappe nicht, da dabei schädliche Substanzen freigesetzt werden können.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der SAVAGE ARMS 99 Schaftkappe besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice direkt.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner SAVAGE ARMS 99 Schaftkappe gewährleisten.

SAVAGE ARMS 99 BUTT PLATE SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the SAVAGE ARMS 99 Butt Plate by N.C. ORDNANCE. This highquality, detailed reproduction butt plate is designed to enhance the restoration of your rifle or shotgun. It is essential to follow safety guidelines to ensure proper use and maintenance of this product. This guide provides important safety information, installation instructions, and disposal guidelines.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the butt plate by following the instructions provided.
- Always inspect the butt plate for any signs of damage before installation.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- When purchasing online, ensure you are buying from a reputable seller to guarantee product safety.
- Stay informed about product recalls and safety alerts through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the butt plate only for its intended purpose with compatible models.
- Avoid exposure to extreme temperatures and direct sunlight to maintain the integrity of the polymer material.
- Do not use solvents or harsh chemicals on the butt plate, as they may compromise its strength and durability.
- If you notice any cracks or deformities in the butt plate, discontinue use immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including a screwdriver and any additional hardware required for installation.
- Ensure the rifle or shotgun is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation Steps:

- Align the butt plate with the stock of the firearm, ensuring that the screw holes match.
- Insert screws into the designated holes and tighten securely, but do not overtighten, as this may damage the polymer.
- Check that the butt plate is flush against the stock and does not move when pressure is applied.

3. Usage:

- After installation, handle the firearm with care, ensuring that the butt plate remains securely attached.
- Regularly inspect the butt plate for wear and tear, especially after extended use.

Disposal Instructions

- When disposing of the butt plate, follow your local regulations for plastic waste.
- If the butt plate is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in an environmentally friendly

manner.

- Do not burn the butt plate, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the SAVAGE ARMS 99 Butt Plate, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service directly.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your SAVAGE ARMS 99 Butt Plate.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PLANO DE CULATA SAVAGE ARMS 99

Introducción

Gracias por elegir el plano de culata SAVAGE ARMS 99 de N.C. ORDNANCE. Esta culata de alta calidad y reproducción detallada está diseñada para mejorar la restauración de tu rifle o escopeta. Es esencial seguir las pautas de seguridad para asegurar un uso y mantenimiento adecuados de este producto. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad, instrucciones de instalación y pautas de eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el plano de culata siguiendo las instrucciones proporcionadas.
- Siempre inspecciona el plano de culata en busca de signos de daño antes de la instalación.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Al comprar en línea, asegúrate de hacerlo a través de un vendedor de confianza para garantizar la seguridad del producto.
- Mantente informado sobre retiradas de productos y alertas de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el plano de culata solo para su propósito previsto y con modelos compatibles.
- Evita la exposición a temperaturas extremas y luz solar directa para mantener la integridad del material de polímero.
- No utilices disolventes ni productos químicos agresivos en el plano de culata, ya que pueden comprometer su resistencia y durabilidad.
- Si notas alguna grieta o deformidad en el plano de culata, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo un destornillador y cualquier hardware adicional requerido para la instalación.
- Asegúrate de que el rifle o escopeta esté descargado y apuntando en una dirección segura.

2. Pasos de Instalación:

- Alinea el plano de culata con la culata del arma de fuego, asegurándote de que los agujeros para los tornillos coincidan.
- Inserta los tornillos en los agujeros designados y aprieta de forma segura, pero no lo aprietes en exceso, ya que esto puede dañar el polímero.
- Verifica que el plano de culata esté alineado con la culata y no se mueva al aplicar presión.

3. Uso:

- Después de la instalación, maneja el arma de fuego con cuidado, asegurándote de que el plano de culata permanezca firmemente sujeto.
- Inspecciona regularmente el plano de culata en busca de desgaste, especialmente después de un uso prolongado.

Instrucciones de Eliminación

- Al desechar el plano de culata, sigue las regulaciones locales para residuos plásticos.
- Si el plano de culata está dañado más allá de la reparación, asegúrate de desecharlo de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No quemes el plano de culata, ya que puede liberar sustancias nocivas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con el plano de culata SAVAGE ARMS 99, consulta el sitio web del fabricante o contacta directamente con su servicio al cliente.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Al seguir estas pautas, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu plano de culata SAVAGE ARMS 99.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA PLAQUE DE CROSSE SAVAGE ARMS 99

Introduction

Merci d'avoir choisi la plaque de crosse SAVAGE ARMS 99 de N.C. ORDNANCE. Cette plaque de crosse de reproduction de haute qualité et détaillée est conçue pour améliorer la restauration de votre fusil ou de votre fusil de chasse. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation et un entretien appropriés de ce produit. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes, des instructions d'installation et des directives d'élimination.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous d'utiliser la plaque de crosse en suivant les instructions fournies.
- Inspectez toujours la plaque de crosse pour tout signe de dommage avant l'installation.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Lorsque vous achetez en ligne, assurez-vous d'acheter auprès d'un vendeur réputé pour garantir la sécurité du produit.
- Restez informé des rappels de produits et des alertes de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez la plaque de crosse uniquement pour son usage prévu avec des modèles compatibles.
- Évitez l'exposition à des températures extrêmes et à la lumière directe du soleil pour maintenir l'intégrité du matériau en polymère.
- Ne pas utiliser de solvants ou de produits chimiques agressifs sur la plaque de crosse, car cela pourrait compromettre sa résistance et sa durabilité.
- Si vous remarquez des fissures ou des déformations dans la plaque de crosse, cessez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris un tournevis et tout matériel supplémentaire requis pour l'installation.
- Assurez-vous que le fusil ou le fusil de chasse est déchargé et pointé dans une direction sûre.

2. Étapes d'Installation :

- Alignez la plaque de crosse avec la crosse de l'arme, en vous assurant que les trous pour les vis correspondent.
- Insérez les vis dans les trous désignés et serrez-les fermement, mais ne serrez pas trop, car cela pourrait endommager le polymère.
- Vérifiez que la plaque de crosse est bien à plat contre la crosse et ne bouge pas lorsque vous appliquez une pression.

3. Utilisation :

- Après l'installation, manipulez l'arme avec soin, en vous assurant que la plaque de crosse reste solidement fixée.
- Inspectez régulièrement la plaque de crosse pour détecter l'usure, surtout après une utilisation prolongée.

Instructions d'Élimination

- Lorsque vous vous débarrassez de la plaque de crosse, suivez les réglementations locales concernant les déchets plastiques.
- Si la plaque de crosse est endommagée au-delà de toute réparation, assurez-vous de la jeter de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne brûlez pas la plaque de crosse, car cela pourrait libérer des substances nocives.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la plaque de crosse SAVAGE ARMS 99, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter leur service client directement.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre plaque de crosse SAVAGE ARMS 99.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CALCIO SAVAGE ARMS 99

Introduzione

Grazie per aver scelto il Calcio SAVAGE ARMS 99 di N.C. ORDNANCE. Questo calcio di alta qualità e riproduzione dettagliata è progettato per migliorare il restauro del tuo fucile o fucile a pompa. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso e una manutenzione appropriati di questo prodotto. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'installazione e linee guida per lo smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il calcio seguendo le istruzioni fornite.
- Controlla sempre il calcio per eventuali segni di danno prima dell'installazione.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Quando acquisti online, assicurati di comprare da un venditore affidabile per garantire la sicurezza del prodotto.
- Rimani informato su richiami di prodotti e avvisi di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il calcio solo per il suo scopo previsto con modelli compatibili.
- Evita l'esposizione a temperature estreme e alla luce diretta del sole per mantenere l'integrità del materiale in polymer.
- Non utilizzare solventi o sostanze chimiche aggressive sul calcio, poiché potrebbero compromettere la sua resistenza e durata.
- Se noti crepe o deformità nel calcio, interrompi immediatamente l'uso e consulta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi un cacciavite e eventuali hardware aggiuntivi richiesti per l'installazione.
- Assicurati che il fucile o il fucile a pompa sia scarico e puntato in una direzione sicura.

2. Fasi di Installazione:

- Allinea il calcio con il calcio dell'arma, assicurandoti che i fori per le viti corrispondano.
- Inserisci le viti nei fori designati e stringi saldamente, ma non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe danneggiare il polymer.
- Controlla che il calcio sia a filo con il calcio e non si muova quando viene applicata pressione.

3. Utilizzo:

- Dopo l'installazione, maneggia l'arma con cura, assicurandoti che il calcio rimanga saldamente attaccato.
- Controlla regolarmente il calcio per usura e danni, specialmente dopo un uso prolungato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando smaltisci il calcio, segui le normative locali per i rifiuti di plastica.
- Se il calcio è danneggiato oltre riparazione, assicurati di smaltirlo in modo ecologico.

- Non bruciare il calcio, poiché potrebbe rilasciare sostanze nocive.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Calcio SAVAGE ARMS 99, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare direttamente il loro servizio clienti.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Calcio SAVAGE ARMS 99.

SAVAGE ARMS 99 KOLBEPLATE

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte SAVAGE ARMS 99 kolbeplaten fra N.C. ORDNANCE. Denne høykvalitets, detaljerte reproduksjonen av kolbeplaten er designet for å forbedre restaureringen av din rifle eller hagle. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre riktig bruk og vedlikehold av dette produktet. Denne veiledningen gir viktig sikkerhetsinformasjon, installasjonsinstruksjoner og avfallsretningslinjer.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av kolbeplaten ved å følge de angitte instruksjonene.
- Inspiser alltid kolbeplaten for tegn på skade før installasjon.
- Hold dette produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Når du handler på nettet, sørg for at du kjøper fra en pålitelig selger for å garantere produktsikkerhet.
- Hold deg informert om produkttilbakerullinger og sikkerhetsvarsler gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk kolbeplaten kun til sitt tiltenkte formål med kompatible modeller.
- Unngå eksponering for ekstreme temperaturer og direkte sollys for å opprettholde integriteten til polymermaterialet.
- Ikke bruk løsemidler eller sterke kjemikalier på kolbeplaten, da de kan kompromittere styrken og holdbarheten.
- Hvis du merker noen sprekker eller deformiteter i kolbeplaten, slutt å bruke den umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert en skrutrekker og eventuelt ekstra utstyr som kreves for installasjon.
- Sørg for at riflen eller haglen er uladet og pekes i en sikker retning.

2. Installasjonstrinn:

- Juster kolbeplaten med stokken på våpenet, og sørg for at skruehullene stemmer overens.
- Sett inn skruene i de angitte hullene og stram dem sikkert, men ikke stram for mye, da dette kan skade polymeren.
- Sjekk at kolbeplaten ligger tett mot stokken og ikke beveger seg når trykk påføres.

3. Bruk:

- Etter installasjon, håndter våpenet med forsiktighet, og sørg for at kolbeplaten forblir sikkert festet.
- Inspiser regelmessig kolbeplaten for slitasje, spesielt etter langvarig bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Når du kaster kolbeplaten, følg lokale forskrifter for plastavfall.
- Hvis kolbeplaten er skadet utover reparasjon, sørg for at den kastes på en miljøvennlig måte.

- Ikke brenn kolbeplaten, da det kan frigjøre skadelige stoffer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående SAVAGE ARMS 99 kolbeplaten, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt deres kundeservice direkte.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din SAVAGE ARMS 99 kolbeplate.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA STOPKI KOLBY SAVAGE ARMS 99

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór stopki kolby SAVAGE ARMS 99 od N.C. ORDNANCE. Ta wysokiej jakości, szczegółowa reprodukcja stopki kolby została zaprojektowana w celu ułatwienia przywracania Twojego karabinu lub strzelby. Ważne jest, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i konserwację tego produktu. Niniejszy przewodnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje instalacji oraz zasady utylizacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie stopki kolby, stosując się do podanych instrukcji.
- Zawsze sprawdzaj stopkę kolby pod kątem uszkodzeń przed instalacją.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Podczas zakupów online upewnij się, że kupujesz od renomowanego sprzedawcy, aby zagwarantować bezpieczeństwo produktu.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i alertach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj stopki kolby wyłącznie do jej zamierzonego celu z kompatybilnymi modelami.
- Unikaj narażania na ekstremalne temperatury i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować integralność materiału poliuretanowego.
- Nie używaj rozpuszczalników ani agresywnych chemikaliów na stopce kolby, ponieważ mogą one osłabić jej wytrzymałość i trwałość.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek pęknięcia lub deformacje w stopce kolby, natychmiast zaprzestań jej używania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym wkrętak i dodatkowe akcesoria wymagane do instalacji.
- Upewnij się, że karabin lub strzelba są rozładowane i skierowane w bezpiecznym kierunku.

2. Kroki instalacji:

- Wyreguluj stopkę kolby w stosunku do kolby broni, upewniając się, że otwory na śruby są dopasowane.
- Włóż śruby do wyznaczonych otworów i dokręć je mocno, ale nie przesadzaj z dokręcaniem, ponieważ może to uszkodzić materiał poliuretanowy.
- Sprawdź, czy stopka kolby przylega do kolby i nie porusza się pod wpływem nacisku.

3. Użytkowanie:

- Po instalacji obsługuj broń ostrożnie, upewniając się, że stopka kolby pozostaje pewnie przymocowana.
- Regularnie sprawdzaj stopkę kolby pod kątem zużycia, zwłaszcza po dłuższym użytkowaniu.

Instrukcje utylizacji

- Podczas utylizacji stopki kolby postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Jeśli stopka kolby jest uszkodzona ponad możliwość naprawy, upewnij się, że jest utylizowana w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie pal stopki kolby, ponieważ może to uwolnić szkodliwe substancje.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących stopki kolby SAVAGE ARMS 99, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub bezpośredni kontakt z ich obsługą klienta.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te instrukcje bezpieczeństwa. Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z stopką kolby SAVAGE ARMS 99.

SAVAGE ARMS 99 PERÄLEVY TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit SAVAGE ARMS 99 perälevyn N.C. ORDNANCE:ilta. Tämä korkealaatuinen, yksityiskohtainen replikaperälevy on suunniteltu parantamaan kiväärisi tai haulikkosi kunnostusta. On tärkeää noudattaa turvaohjeita varmistaaksesi tuotteen oikean käytön ja huollon. Tämä opas tarjoaa tärkeää turvallisuustietoa, asennusohjeita ja hävittämisohteita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista turvallinen käyttö perälevyn ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina perälevy ennen asennusta mahdollisten vaurioiden varalta.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Kun ostat tuotteita verkosta, varmista, että ostat luotettavalta myyjältä tuoteturvallisuuden takaamiseksi.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuushälytyksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä perälevyä vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa yhteensopivien mallien kanssa.
- Vältä altistamista perälevyä äärimmäisille lämpötiloille ja suoralle auringonvalolle, jotta polymeerimateriaalin eheys säilyy.
- Älä käytä liuottimia tai voimakkaita kemikaaleja perälevyllä, sillä ne voivat heikentää sen vahvuutta ja kestävyttä.
- Jos huomaat halkeamia tai muodonmuutoksia perälevyssä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys ammattilaiseen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien ruuvimeisseli ja mahdolliset lisävarusteet asennusta varten.
- Varmista, että kivääri tai haulikko on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.

2. Asennusvaiheet:

- Kohdista perälevy aseeseen tukkiin, varmistaen, että ruuvireiät osuvat kohdakkain.
- Aseta ruuvit määrättyihin reikiin ja kiristä ne tiukasti, mutta älä ylikiristä, sillä se voi vahingoittaa polymeeriä.
- Tarkista, että perälevy on tiiviisti kiinni tukissa eikä liiku painettaessa.

3. Käyttö:

- Asennuksen jälkeen käsittele asetta varovaisesti varmistaen, että perälevy pysyy turvallisesti kiinnitettynä.
- Tarkista säännöllisesti perälevyn kulumista, erityisesti pitkän käytön jälkeen.

Hävittämisohteet

- Kun hävität perälevyä, noudata paikallisia sääntöjä muovijätteen hävittämisestä.
- Jos perälevy on vaurioitunut korjaamattomaksi, varmista, että se hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.
- Älä polta perälevyä, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Lisätietoja Tukipalveluista

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SAVAGE ARMS 99 perälevystä, voit viitata valmistajan verkkosivustoon tai ottaa suoraan yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Kiitos, että kiinnitit huomiota näihin turvaohjeisiin. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen SAVAGE ARMS 99 perälevyn kanssa.

SAVAGE ARMS 99 KOLVPLATTA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valde SAVAGE ARMS 99 kolvplatta från N.C. ORDNANCE. Denna högkvalitativa, detaljerade reproduktionskolvplatta är designad för att förbättra restaureringen av din riffel eller hagelgevär. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna för att säkerställa korrekt användning och underhåll av denna produkt. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation, installationsinstruktioner och avfallshanteringsriktlinjer.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av kolvplattan genom att följa de angivna instruktionerna.
- Inspektera alltid kolvplattan för eventuella tecken på skador innan installation.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- När du handlar online, se till att du köper från en pålitlig återförsäljare för att garantera produktens säkerhet.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsvarningar genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd kolvplattan endast för sitt avsedda syfte med kompatibla modeller.
- Undvik exponering för extrema temperaturer och direkt solljus för att bevara polymermaterialets integritet.
- Använd inte lösningsmedel eller hårda kemikalier på kolvplattan, eftersom de kan påverka dess styrka och hållbarhet.
- Om du märker några sprickor eller deformiteter i kolvplattan, avbryt användningen omedelbart och rådfråga en professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en skruvmejsel och eventuell extra hårdvara som krävs för installation.
- Se till att riflen eller hagelgeväret är oladdat och pekar i en säker riktning.

2. Installationssteg:

- Justera kolvplattan med kolven på skjutvapnet, och säkerställ att skruvhålen matchar.
- Sätt in skruvarna i de avsedda hålen och dra åt dem ordentligt, men överdriv inte, eftersom detta kan skada polymeren.
- Kontrollera att kolvplattan ligger plant mot kolven och inte rör sig när tryck appliceras.

3. Användning:

- Efter installationen, hantera skjutvapnet varsamt och se till att kolvplattan förblir ordentligt fäst.
- Inspektera regelbundet kolvplattan för slitage, särskilt efter långvarig användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Vid avfallshantering av kolvplattan, följ dina lokala regler för plastavfall.
- Om kolvplattan är skadad bortom reparation, se till att den avfallshandteras på ett miljövänligt sätt.

- Bränn inte kolvplattan, eftersom det kan frigöra skadliga ämnen.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående SAVAGE ARMS 99 kolvplatta, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst direkt.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din SAVAGE ARMS 99 kolvplatta.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PAŽBY SAVAGE ARMS 99

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali pažbu SAVAGE ARMS 99 od společnosti N.C. ORDANCE. Tato vysoce kvalitní, detailní reprodukce pažby je navržena tak, aby zlepšila obnovu vaší pušky nebo brokovnice. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny, abyste zajistili správné použití a údržbu tohoto produktu. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k instalaci a pokyny k likvidaci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné použití pažby dodržováním poskytnutých pokynů.
- Před instalací vždy zkontrolujte pažbu na jakékoli známky poškození.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při nákupu online se ujistěte, že kupujete od renomovaného prodejce, abyste zajistili bezpečnost produktu.
- Sledujte aktualizace o zpětném vyvolání a bezpečnostní upozornění prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pažbu pouze pro její zamýšlený účel s kompatibilními modely.
- Vyhnete se vystavení extrémním teplotám a přímému slunečnímu záření, abyste udrželi integritu polymerního materiálu.
- Nepoužívejte rozpouštědla nebo agresivní chemikálie na pažbu, protože by mohly ohrozit její pevnost a trvanlivost.
- Pokud si všimnete jakýchkoli prasklin nebo deformací na pažbě, okamžitě přestaňte používat a konzultujte odborníka.

Pokyny k instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně šroubováku a dalšího hardwaru potřebného k instalaci.
- Ujistěte se, že je puška nebo brokovnice vybitá a míříte bezpečným směrem.

2. Kroky instalace:

- Zarovnejte pažbu s tělem střelné zbraně, ujistěte se, že se otvory pro šrouby shodují.
- Vložte šrouby do určených otvorů a utáhněte je bezpečně, ale nepřetahujte, protože by to mohlo poškodit polymer.
- Zkontrolujte, že pažba je v rovině s tělem a nepohybuje se při aplikaci tlaku.

3. Použití:

- Po instalaci manipulujte se střelnou zbraní opatrně a zajistěte, aby pažba zůstala bezpečně připevněna.
- Pravidelně kontrolujte pažbu na opotřebení, zejména po delším používání.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci pažby dodržujte místní předpisy pro plastový odpad.
- Pokud je pažba poškozená a neopravitelná, zajistěte, aby byla likvidována ekologickým způsobem.

- Nespalujte pažbu, protože by mohla uvolnit škodlivé látky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně pažby SAVAGE ARMS 99 se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis přímo.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vaší pažbou SAVAGE ARMS 99.